



Βρυξέλλες, 7 Μαρτίου 2023
(OR. en)

7070/23
ADD 1

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0061 (NLE)**

**PECHE 66
UK 34**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	7 Μαρτίου 2023
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2023) 114 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της Πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 114 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2023) 114 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 7.3.2023
COM(2023) 114 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

Πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194, της 30ής Ιανουαρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2023, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, καθώς και τον καθορισμό, για το 2023 και το 2024, των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194 τροποποιούνται ως εξής:

- 1) Στο μέρος Α του παραρτήματος I-A, ο σχετικός πίνακας αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Είδος:	Γαύρος <i>Engraulis encrasicolus</i>	Ζώνη:	8 (ANE/08.)
Ισπανία	29 700	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	3 300		
Ένωση	33 000		
TAC	33 000		

- 2) Στο μέρος Β του παραρτήματος I-A, οι σχετικοί πίνακες αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

Είδος:	Αμμόγελο και σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα <i>Ammodytes</i> spp.	Ζώνη:	Υδατα Ηνωμένου Βασιλείου και ενωσιακά ύδατα της 4· ύδατα Ηνωμένου Βασιλείου της 2α· ενωσιακά ύδατα της 3α ⁽¹⁾
Δανία	pm ⁽²⁾⁽³⁾	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Γερμανία	pm ⁽²⁾⁽³⁾		
Σουηδία	pm ⁽²⁾⁽³⁾		
Ένωση	pm ⁽²⁾		
Ηνωμένο Βασίλειο	pm ⁽²⁾		
TAC	pm ⁽²⁾		

- (1) Πλήν υδάτων εντός έξι ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης του Ηνωμένου Βασιλείου στα νησιά Shetland, Fair Isle και Foula.
- (2) Στις περιοχές διαχείρισης 1r και 4, το TAC μπορεί να αλιεύεται μόνο ως TAC παρακολούθησης με συναφές πρωτόκολλο δειγματοληψίας για την αλιεία.
- (3) Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (OT1/*2A3A4X). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και σκουμπριού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.

Ειδικός όρος: εντός των ορίων των ποσοστώσεων αυτών, στις ακόλουθες περιοχές διαχείρισης αμμόγελου, όπως ορίζονται στο παράρτημα III, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες:

	1r (SAN/234_1R) ⁽¹⁾	2r (SAN/234_2R) ⁽¹⁾	3r (SAN/234_3R) ⁽¹⁾	4 (SAN/234_4) ⁽¹⁾	5r (SAN/234_5R) ⁽¹⁾	6 (SAN/234_6) ⁽¹⁾	7r (SAN/234_7R) ⁽¹⁾
Δανία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Γερμανία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σουηδία	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ένωση	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ηνωμένο Βασίλειο	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σύνολο	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

- (1) Ως και 10 % της ποσόστωσης αυτής μπορεί να αποταμιευθεί και να χρησιμοποιηθεί το επόμενο έτος μόνο εντός της συγκεκριμένης περιοχής διαχείρισης.

Είδος:	Νταούκι Ατλαντικού <i>Merlangius merlangus</i>	Ζώνη:	3a (WHG/03A.)
Δανία	pm	Προληπτικό TAC	
Κάτω Χώρες	pm		
Σουηδία	pm		
Ένωση	pm		
TAC	pm		

Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	3a (PRA/03A.)
Δανία	pm	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Σουηδία	pm		
Ένωση	pm		
TAC	pm		

3) Στο παράρτημα I-B, οι σχετικοί πίνακες αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

Είδος:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Ύδατα του Svalbard· διεθνή ύδατα των 1 και 2b (COD/1/2B.)
Γερμανία	pm (1)(2)	Αναλυτικό TAC Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96. Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Ισπανία	pm (1)(2)		
Γαλλία	pm (1)(2)		
Πολωνία	pm (1)(2)		
Πορτογαλία	pm (1)(2)		
Άλλα κράτη μέλη	pm (1)(2)(3)		
Ένωση	pm (1)(2)		
TAC	Άνευ αντικειμένου		
(1)	Η κατανομή του διαθέσιμου για την Ένωση μεριδίου του αποθέματος γάδου στη ζώνη Spitzbergen και Bear Island και τα σχετικά παρεμπίπτοντα αλιεύματα εγκλεφίνου δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Συνθήκη του Παρισιού του 1920.		
(2)	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα εγκλεφίνου δύναται να αντιστοιχούν σε ποσοστό έως 14 % ανά ανάσυρση. Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα εγκλεφίνου είναι επιπρόσθετα της ποσόστωσης γάδου.		
(3)	Με εξαίρεση τη Γερμανία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Πολωνία και την Πορτογαλία. Τα αλιεύματα που πρόκειται να καταλογιστούν στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (COD/1/2B AMS).		

Είδος:	Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Ζώνη:	Διεθνή ύδατα των 1 και 2 (GHL/1/2INT)
Ένωση	pm (1)	Προληπτικό TAC	
TAC	Άνευ αντικειμένου		

- (1) Αποκλειστικά για παρεμπόπτοντα αλιεύματα. Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής.

- 4) Το παράρτημα I-H αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I-H

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ SPRFMO

Είδος:	Μπακαλιάροι της Ανταρκτικής <i>Dissostichus spp.</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης SPRFMO (TOT/SPR-RB)
TAC	pm ⁽¹⁾	Προληπτικό TAC	
(1)	Αυτό το ετήσιο TAC ισχύει μόνο για την εξερευνητική αλιεία. Η αλιεία επιτρέπεται μόνον εντός της ακόλουθης ενότητας έρευνας:		
	– ΒΔ	50° 30' N, 136° A	
	– ΒΑ	50° 30' N, 140° 30' A	
	– Α-εσοχή	52° 45' N, 140° 30' A	
	– Α-γωνία	52° 45' N, 145° 30' A	
	– ΝΑ	54° 50' N, 145° 30' A	
	– ΝΔ	54° 50' N, 136° A	
Είδος:	Σαυρίδι της Χιλής <i>Trachurus murphyi</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Γερμανία	pm	Αναλυτικό TAC	
Κάτω	pm	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Χώρες		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Λιθουανία	pm		
Πολωνία	pm		
Ένωση	pm		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

- 5) Στο παράρτημα VI:

- α) το σημείο 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

4. Μέγιστος αριθμός των αλιευτικών σκαφών κάθε κράτους μέλους, τα οποία μπορούν να λάβουν άδεια να αλιεύουν, να διατηρούν επί του σκάφους, να μεταφορτώνουν, να μεταφέρουν ή να εκφορτώνουν τόνο στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

Πίνακας Α

	Αριθμός αλιευτικών σκαφών ¹							
	Ελλάδα ²	Ισπανία	Γαλλία	Κροατία	Ιταλία	Κύπρος ³	Μάλτα ⁴	Πορτογαλία
Γρι-γρι ⁵	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Παραγαδιάρικα	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Σκάφη αλιείας με καλάμι	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm ⁶

¹ Οι αριθμοί στον παρόντα πίνακα ενδέχεται να αυξηθούν περαιτέρω, εφόσον εκπληρούνται οι διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης.

² Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους αντικαταστάθηκε από έως και 10 παραγαδιάρικα ή από ένα γρι-γρι μικρού μεγέθους και τρία άλλα σκάφη μη βιομηχανικού τύπου.

³ Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους μπορεί να αντικατασταθεί από έως και 10 παραγαδιάρικα ή από ένα γρι-γρι μικρού μεγέθους και έως και τρία παραγαδιάρικα.

⁴ Ένα γρι-γρι μεσαίου μεγέθους μπορεί να αντικατασταθεί από έως και 10 παραγαδιάρικα.

⁵ Οι μεμονωμένοι αριθμοί γρι-γρι στον παρόντα πίνακα είναι αποτέλεσμα μεταφορών κρατών μελών και δεν δημιουργούν ιστορικά δικαιώματα για το μέλλον.

⁶ Σκάφη αλιείας με καλάμι των εξόχως απόκεντρων περιοχών των Αζορών και της Μαδέρας.

	Αριθμός αλιευτικών σκαφών ¹							
	Ελλάδα ²	Ισπανία	Γαλλία	Κροατία	Ιταλία	Κύπρος ³	Μάλτα ⁴	Πορτογαλία
Πετονιές χειρός	pm	pm	pm ⁷	pm	pm	pm	pm	pm
Μηχανότρατες	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Μικρής κλίμακας	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Άλλα μη βιομηχανικού τύπου ⁸	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁷ Σκάφη με πετονιές που δραστηριοποιούνται στον Ατλαντικό.

⁸ Σκάφη πολλαπλών χρήσεων, που χρησιμοποιούν πολλά αλιευτικά εργαλεία (παραγάδια, πετονιές χειρός, συρτή).

β) το σημείο 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

6. Μέγιστη ικανότητα εκτροφής και πάχυνσης τόνου για κάθε κράτος μέλος και ανώτατο όριο εισερχόμενων ποσοτήτων τόνου αλιευθέντος σε άγρια κατάσταση που μπορεί να κατανείμει κάθε κράτος μέλος στα ιχθυοτροφεία του στον Ανατολικό Ατλαντικό και στη Μεσόγειο

Πίνακας Α

Μέγιστη ικανότητα εκτροφής και πάχυνσης τόνου		
	Αριθμός ιχθυοτροφείων	Ικανότητα (σε τόνους)
Ελλάδα	pm	pm
Ισπανία	pm	pm
Κροατία	pm	pm
Ιταλία	pm	pm
Κύπρος	pm	pm
Μάλτα	pm	pm
Πορτογαλία	pm	pm

Πίνακας Β

Ανώτατο όριο εισερχόμενων ποσοτήτων τόνου αλιευθέντος σε άγρια κατάσταση (σε τόνους)	
Ελλάδα	pm
Ισπανία	pm
Κροατία	pm
Ιταλία	pm
Κύπρος	pm
Μάλτα	pm
Πορτογαλία	pm